

源利金

Gim Lee Yuen Co.,
75-77 Pender St., East
Vancouver, B.C.
Phone Seymour 899

本號專辦唐山大宗上等油糖荳米各種
名茶諸色海味臘味罐頭食品蘇杭綢緞
時款男女花鞋履縐紗巾送禮糖菓紙料
炮竹 器絃索唐書書籍雜貨醬料各江
地道藥材馳名丸散諸貨俱全定價從廉
倘蒙惠顧祈向後列住址付信便安
▲舖在片打街門牌七十七號
(誠線詩毛八九九)
雲高華金利源謹白

同胞請看

特別廣告

我國僑胞在加西商匯銀兩因欲
將銀兩寄回國內者如欲由中國人
未設有匯兌局向由西人銀行轉匯
但西人銀行所匯之款往往被扣
人少有不便者如欲由中國人
直接寄回國內者請向本號
本號設有匯兌局專辦此項業務
出銀兩向收匯單手續極其簡便
此項匯單由本號直接寄回國內
不須經過任何銀行之手續
且匯費極其低廉
凡欲匯銀兩者請向本號
本號設有匯兌局專辦此項業務
出銀兩向收匯單手續極其簡便
此項匯單由本號直接寄回國內
不須經過任何銀行之手續
且匯費極其低廉
凡欲匯銀兩者請向本號

通信

香港匯利源
SOON LEE
310 DES VEOUX ROAD C.
HONG KONG CHINA
源利金華高雲
紹德林
GIM LEE YUEN CO
77 PENDER STREET E.
VANCOUVER, B.C.
源利永利多域
WING LEE YUEN CO.
543 FISGUARD STREET
VICTORIA, B.C.

香港匯利源
雲高華經理人林德銘
誠多利代理人永利源

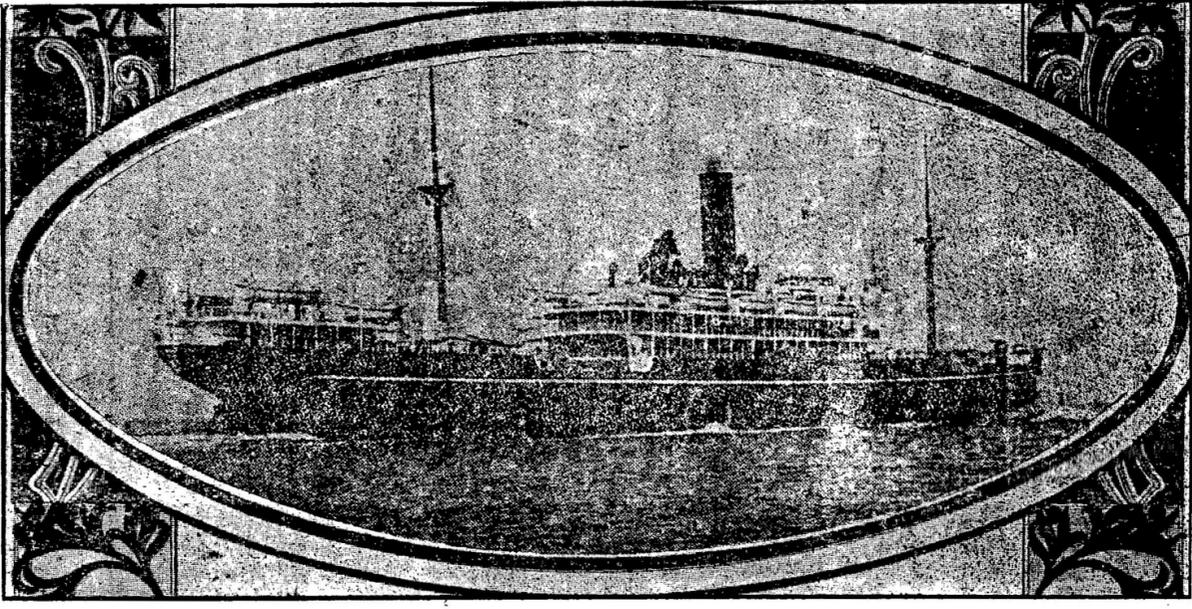
通信

Kwong Sna Tai Co.
P.O. Box 361
587 Cormorant St.
Victoria, B.C.

本堂生精究醫學以扶危救急為宗旨
凡有疑難雜症請到本堂診治
本堂設有內外方脈各症
凡有疑難雜症請到本堂診治
本堂設有內外方脈各症
凡有疑難雜症請到本堂診治
本堂設有內外方脈各症

兩廣中醫學院
李鶴儒內外方脈寓域多利埠廣信泰

請搭新船回國



▲民國七年由城埠開行新船期
伏見丸 七月廿五日
熱田丸 八月十五日
賀茂丸 九月十四日
熱田丸 十月十八日
每兩禮拜一水由城多利直返香港

各代埠
理多英致
利李英昌
致公總堂
進隆堂
溫致公堂
同安棧李
利源號李
廣德號陳
萬福同陳
路舍化古溫
女萬利同致
昌福源安公
陳同號棧李
紀耀宗世
李耀宗

仁和公司

YAN WO Co.
239 Keefer St. Phone Sey. 4262 Vancouver B.C.

▲大狀師廣告
本狀師樓設在加蘭步街門牌四百一十三號
在於三層專接大小案件不論各樣事情并取
稅金紙讀書紙銀賬立約收契各項等項來做
均可週到妥辦如蒙光顧請來此佈
CARTER & FILMORE, Sey., 5949
Williams Building 413 Granville, St.
Vancouver B.C.

商發公司

SEUNG FAT CO.
243 Georgia Street East Vancouver B.C.

本公司開創多年專做 土產瓜菜菓
子兼辦各洲時菓食品發行並有中
西雜貨麥谷馬糧各樣發售貨真價實兼接
理外埠各號委辦買賣 菓子菜蔬安
富無誤並接省港香邑各處 金銀書信
匯兌 諸君光顧格外歡迎

▲本舖地方高大可出賃與人整賃
兼有升降機上落貨物
▲又置有頭(大)架能(兩)噸半
等自由車(細)架裝(一)噸貨
▲運送貨物快捷妥當倫蒙 光顧格外
克己
▲誠線(時)春(七)
舖在雲高華埠佐治街 東門牌式百四十三
號 司理 劉初披露

樂瓊林酒樓

LOCK KING LAM
23 1/2 Pender St. East Phone Sey 1936

本樓新遷 片打街東
井三號半 是我樓中
不惜資本 特別擴充
裝修華麗 氣象豪華
茶點菜式 與別不同
四時餚饌 烹飪尤工
無論蒸炒 真料從豐
侍女招待 禮必稱隆
一九三六 矢吹喊筒
諸君惠顧 感佩無窮

廣東大藥房自製經驗藥丸廣告

廣東大藥房自製經驗藥丸廣告
此丸用武溪大補藥劑 加重人參鹿茸為丸 其
主治之功力 無論其為腎虧血弱 花柳病後
清瀉失補 身體衰弱 或事業疲勞 精神短小
或四肢困倦 步履無力者 皆可常服 補氣
血壯精神 強脾胃 誠為養生之大補品也
◎◎強腎四鞭丸 每大盒十元 中盒五元
此丸以四鞭為主 用生精益髓之藥為佐 親自
選料 監工為丸 統治腎虧腰痛 夜夢遺洩
耳鳴目眩 四肢凍冷 肝胃不和 自汗盜汗等
症 若腎虧未久者 續服一大盒可能奏奇功矣
◎◎快樂不倦丸 每盒五元
此丸充精氣 煖腎臟 濟水火 和陰陽 為房
術之利器 為情關之猛將也 凡患腎冷精寒
陽弱不舉 雖舉無力 交而即洩 時多夜尿
有此病狀 欲回復其男子固有之興趣者 急服
此丸以補救之

▲藥物靈見表 郵費美國一毛二買客自理
夜夢遺洩丸 每盒四元
滋補腎丸 每盒五元
花柳掃毒丸 每盒三元
婦科經痛丸 每盒四元
小腸氣痛散 每盒二元
清淋止濁散 每盒二元
雙美如意丹 每盒二元
痔漏雙應丹 每盒二元

本藥房有中西醫生駐寓候診海外僑胞或有頑疾
怪症經醫不愈者或體虛弱宜藥培補者仰將病
原明白函告及藥費一齊寄來定能對症發藥從郵
付以上資料理之用
▲總發行所設在美國大埠京街六百四十九號
Canton Co., 649 Kearny St. San Francisco Cal

◎◎好好好 我作此丸為秘寶
弟患腎虧腰痛經年餘兼之夜
多小便行樂一事絕無與趣年
四十身行體如斯深為抱憂前
備銀十元求廣東大藥房醫生
發藥接其寄來強腎四鞭丸一
服後果然強我元神妙藥惠群
堪歌頌 (代丸)

▲請武溪大補丸之保證
廣東大藥房先生雅鑒弟因花柳病後清瀉過多氣
血兩虛精神不足日操廚工倦欲睡下部無力時
患脚痺痺必病後失補也為多方求治于病無濟
前日在貴藥房所買武溪大補丸一料依法服
盡大奏奇功精神較前突增數倍弟感不忘愧無
以報請將斯函登於報章海外同胞或有病體相同
需調治者俾得問津有從亦是胞與為懷之天職
也 旅美園芝加高開平赤坎人關基謹白